



各務原国際協会 会報

KIA TIMES 2010年12月号

ポルトガル語児童書 貸し出し開始 (9/1~)

市産業文化センター 1 階の国際交流サロンで、ポルトガル語児童書の貸し出しを始めました。市内在住のブラジル人のご家族やポルトガル語に関心のある方々にご利用いただいております。今後、より書籍を充実させて、多くの皆様にご利用していただけるよう努めてまいります。

English Corner (9/4)

外国人講師3人と少人数での英語によるフリートークを行いました。参加者3~4人と外国人講師のグループに分かれて、気やかな雰囲気、英会話を楽しんでいただきました。講師や参加者の出身地について、趣味、旅行、政治からお化けの話まで、メンバーの自由な内容で会話がはずみました。

(参加者 15名)



国際交流 日本料理講座 (10/3)

ダスティン・グスタフソン市国際交流員を講師として、外国籍市民8人と一緒に、家庭的な日本料理講座を開催しました。「鶏の照り焼き」、「出し巻き卵」、「ほうれん草のおひたし」、「味噌汁」、「雑穀ごはん」の5品を作りながら、日本語や英語で交流を深めました。ご協力いただきましたボランティアの皆様には厚くお礼申し上げます。(参加者 16名)



秋冬語学講座 (10/14~)



各務原商工会議所と共催で、毎年恒例の秋冬語学講座を開講しました。

昨年度より、多くの皆様に受講していただき、誠にありがとうございました。



■「初級韓国語講座」毎週木曜日 10/14~12/16 (全10回) 講師 キム・コンスンさん(参加者27名)

■「初級中国語講座」毎週月曜日 10/18~12/20 (全10回) 講師 片岡 愛さん (参加者17名)

秋冬韓国語おしゃべりクラブ（10/26～）

市内在住のキム・コンスンさんを講師として、少人数グループで韓国語でフリートークをする「秋冬韓国語おしゃべりクラブ」が開講しました（隔週火曜日 19時～20時30分 全10回）。韓国の料理やドラマ、文化など様々なテーマで、普段なかなか話す機会のない韓国語に触れて、初級の方から上級の方まで楽しめる講座です。（参加者12名）



平成22年度 第2回理事会 開催（11/26）

国際協会役員と企画・運営ボランティアによる平成22年度 第2回理事会を開催し、今年度の中間報告や来年度の事業計画などについて話し合われました。（役員11名、企画・運営ボランティア3名出席）

異文化紹介講座「ドイツを学ぼう！」開催（11/29）

ドイツ人講師のナディーン・グラスムックさん(江南市在住)をお招きして普段、なかなか聞くことができないドイツの様々な文化を紹介していただきました。ドイツ料理やドイツビール、ドイツ人についてなどのお話を披露していただき、最後には簡単なドイツ語を学び、国際的な文化理解を深めました。（参加者29名）



参加者からのお便り 「English Corner」に参加して

（人の輪を広げたい）という気持ちで参加しました。そのため、英語にはまったく自信がなく、（大丈夫かなあ）という不安も過ぎりましたが、楽しむ気持ちを最優先させて、会場にやってきました。入口で「Hi!」と声を掛けられ、一瞬戸惑いましたが、同じように「ハイ!」と返したら、会場の気さくな雰囲気にも助けられ、不安は一気に吹き飛びました。

会場では3つのグループに分かれて、自己紹介から始まりました。参加者の方は英語をスラスラと話されるので、自分も同じように話せるような錯覚に陥りました。しかし、実際に話す番になると、英語が口から出てきません。話したいことはのどまで出かかっているのですが、口から出てくる数少ない英単語と身振り手振りで何とか自己紹介をしました。その後は、旅行をトピックにして話をし、グループ替えをして、次は好きな食べ物をトピックにして話をしました。

話されている内容を（大体このようなことかな）と思いながら、自分の考えや気持ちを言葉とジェスチャーで伝えました。講師の先生や参加者の方が一生懸命理解してくれようと相づちをうってくださいるので、そんな気持ちに癒えたいと思いました。

終わりの時間を迎えるころには、（とても楽しかった）という充実した気持ちでいっぱいでした。そして今は、（もう少し話せるようになって、また参加したいな）と思っています。

講師の先生、参加者の皆様、国際協会の皆様、充実した楽しい時間をありがとうございました。（Y）



<各務原国際協会 事務局> (E-mail) kia@city.kakamigahara.gifu.jp (HP) www.kia1986.org

各務原市 観光文化課 交流係内 (市産業文化センター 6階にあります)

Tel (058)383-1426 Fax (058)389-0765